



AVENANT N° 03

FLA 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 – (Accord Initial)

ENTRE

LE PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL (PAM)

ET

Action Recherche pour le Développement des Initiatives Locales (ARDIL)

RELATIF À LA MISE EN ŒUVRE D'UN PROGRAMME D'ASSISTANCE
ALIMENTAIRE DANS LA REGION DE TOMBOUCTOU
TICSP dénommé ci-après l'« Opération »)

1. Objectif de l'avenant

Cet amendement est établi dans le but de prolonger la durée de l'Assistance Alimentaire d'urgence d'octobre à décembre 2018 dans le cercle de Niafunke, Région de Tombouctou.

2. Durée de l'accord

Cet avenant prend effet à compter de sa date de signature et le restera jusqu'au 31 décembre 2018 à moins qu'il ne soit résilié plus tôt conformément à l'article 17 des Conditions générales de l'Accord Initial.

3. Nombre de bénéficiaires, Modalité de transfert et tonnage à distribuer

L'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 28 février 2018, prévoyait de fournir une assistance alimentaire à 4,566 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 5 500 XOF par personne par mois pendant 3 mois (mars-mai) pour un montant total de **75 339 000 XOF** pendant la pré soudure.

Pour la période de soudure, l'assistance ciblait 1,244 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 6 500 XOF par personne par mois pendant 4 mois (juin-septembre) pour un montant total de **32 344 000 XOF** et 2,068 personnes à travers la distribution de 144 MT de vivres. Le même accord prévoyait de fournir une assistance alimentaire à 14,578 bénéficiaires dont 9,636 enfants de 6-23 mois et 4,942 femmes enceintes et allaitantes dans le cadre du Blanket Supplementary Feeding avec un tonnage de **394 MT** de vivres sur une période de 4 mois.

L'Avenant N°01 à l'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 12 mai 2018, prévoyait de fournir



assistance alimentaire à 11,088 personnes à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 7 000 XOF par personne par mois pendant 4 mois (juin-septembre) pour un montant total de **310 464 000 XOF** comme valeur des Bons à distribuer.

Le même avenant couvre également la mise en œuvre des activités de Blanket Supplémentaire Feeding pour **18,245** bénéficiaires dont 11,679 enfants de 6-23 mois et 6,566 Femmes enceintes et mères allaitantes avec un tonnage de **373 MT** de vivres pour les 3 mois de distribution (juin - aout).

L'avenant N°02 à l'accord 34/ICSP/ARDIL/AS/2018 signé le 20 septembre 2018 prévoyait de prolonger la durée des activités de BSFP pour pouvoir compléter les distributions de vivres sans coûts additionnels.

Avec le présent avenant 6,966 personnes seront assistées à travers la distribution de bons d'achats d'une valeur de 5 500 XOF par personne par mois pendant 3 mois (octobre-décembre) pour un montant total de **114 939 000 XOF** comme valeur des Bons à distribuer.

4. Budget :

Le montant de la contribution du PAM pour la mise en œuvre des activités tenant compte du présent avenant se présente comme suit :

- 46 416 333 XOF pour les activités d'Assistance Saisonnière
- 24 431 144 XOF pour les activités de Blanket Supplementary Feeding
- 12 143 163 pour la prise en compte de ce présent avenant
- Soit un budget total de **82 990 639 XOF**.
- ARDIL apporte une contribution de 3 496 399 XOF aux coûts de mise en œuvre.

5. Autres dispositions

Toutes les dispositions de l'Accord initial ainsi que les termes d'obligations restent inchangés.

Pour le Programme Alimentaire Mondial

Nom : Silvia CARUSO

Titre : Directrice et Représentante
PAM Mali

Date :

30 OCT 2018



Pour le Partenaire Coopérant

Nom : Abdel Hamid MAIGA

Titre : Président

Date :

30
10 2018





Annexe 2

Plan d'opérations

1. Tableau récapitulatif

NOM DU PARTENAIRE COOPÉRANT :	Action Recherche pour le Développement des Initiatives Locales (ARDIL)	
MODALITÉ D'ASSISTANCE :	ASSISTANCE SAISONNIERE (VOUCHERS) ET BLANKET FEEDING (VIVRES)	
PÉRIODE DE MISE EN ŒUVRE :	Du : 1 ^{er} mars 2018	Au : 31 décembre 2018
LIEU / RÉGION D'EXÉCUTION DES PROGRAMMES DU PARTENAIRE COOPÉRANT DANS LE PAYS OÙ ONT LIEU LES OPÉRATIONS :	Région de Tombouctou Cercle de Niafunke : Communes de Banikane Narhawa, Dianke, Fittouga, Koumaira, Lere, N'Gorkou, Soboundou et Soumpi	
NOMBRE TOTAL ESTIMATIF DE BÉNÉFICIAIRES :	Total : 40 865 AS : 22 620 Pré soudure : 4 566 Soudure : 11 088 Assistance Octobre-décembre : 6 966 Blanket : 18 245 11 679 enfants de 6-23 mois et 6 566 FEFA	
QUANTITÉ ESTIMATIVE DE RESSOURCES TRANSFÉRÉES AU PARTENAIRE COOPÉRANT AUX FINS DE DISTRIBUTION AUX BÉNÉFICIAIRES :	PRODUITS ALIMENTAIRES (EN TONNES) : 373 MT	ESPÈCES ET/OU VALEUR DES BONS D'ACHAT (EN XOF) : 500 742 000 XOF
BUDGET DU PARTENAIRE COOPÉRANT POUVANT BÉNÉFICIER DU FINANCEMENT DU PAM	Food Tansfert Modality	16 898 795 XOF
	CBT Transfert Modality	43 697 250 XOF
	Capacite Strengthening	912 000 XOF
	Technical/Specialist Services	1 470 000 XOF
	CP Direct Costs	14 583 300 XOF
	Management Fee 7%	5 429 294 XOF

[Handwritten signatures]



	Total Cooperating Partner's Costs	82 990 639 XOF
--	-----------------------------------	----------------

AVANCE DE DÉMARRAGE (s'il y a lieu) :	
CONDITIONS DE REMBOURSEMENT DE L'AVANCE :	

COORDONNÉES BANCAIRES DU PARTENAIRE COOPÉRANT :	BNDA Code Banque : ML043 Code Guichet : 08910 N° Compte : 910001202145 Clé RIB : 37
---	---

MONNAIE DE PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS ET DE PAIEMENT :	XOF
---	-----

ADRESSES POUR LES NOTIFICATIONS	PAM : Rue 31, Porte N° 26, Parcelle N° 2 Lot N° B, BP 120 Bamako- Mali Tél. : + 223 20792045 / 20794577 ;	ARDIL Sareikaina, côté Nord-Ouest de l'hôpital régional BP 77, tél : 00223 21 92 13 05
	À l'attention de : Mme Silvia CARUSO, Directrice et Représentante du PAM au Mali Courriel : silvia.caruso@wfp.org Tél. : 20 79 20 45	À l'attention de : Abdel Hamid MAIGA, Président Courriel : abdoucheibani@yahoo.fr Tél. : 66 98 25 81

[Handwritten signatures]

Partner	ARDIL (Avenant 03)		
Period	From	01-Mar-18	
	To	30-Sep-18	
	# of months	7	

	Funded by WFP				TOTAL	CP	Total
	Activity 1	Activity 2	Activity 3	Activity 4			
Food - Transfer Value		373 MT			373 MT		
Food - Metric Tons							
CBT - Transfer Value	385,803,000				114,939,000 F CFA		
I. Food Transfer modality	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF	XOF
Staff Salary		7,535,000			7,535,000		7,535,000
Staff related costs		1,710,000			1,710,000	120,000	1,830,000
Transport		6,373,795			6,373,795	708,199	7,081,994
Storage		480,000			480,000	120,000	600,000
Food Mgmt & Transformation Services		800,000			800,000		800,000
Total Food Transfer modality		16,898,795			16,898,795	948,199	17,846,994
Section I. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	0%	94%	0%	0%	27%		
II. CBT Transfer modality							
Staff Salary	18,300,000		4,875,000		23,175,000		23,175,000
Staff related costs	9,572,250		1,905,000		11,477,250		11,477,250
Other Delivery costs	6,993,000		2,052,000		9,045,000		9,045,000
Total CBT Transfer modality	34,865,250		8,832,000		43,697,250		43,697,250
Section II. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	97%	0%	97%	0%	69%		
III. Capacity Strengthening (CS) Transfer modality							
Staff Salary							
Staff related costs							
Equipment and Supplies							
Contracted services							
Trainings, Meetings, Workshop							
Equipment Transport & related costs	480,000	432,000			912,000	168,000	1,080,000
Other costs							
Total Capacity Strengthening Transfer modality	480,000	432,000			912,000	168,000	1,080,000
Section III. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	1%	2%	0%	0%	1%		
IV. Technical/Specialist Services							
Beneficiary Relationship Management Costs							
Assessments Costs	575,000	575,000	320,000		1,470,000		1,470,000
Evaluation costs							
Monitoring costs							
Other Contracted Services							
Total Technical/Specialist Services	575,000	575,000	320,000		1,470,000		1,470,000
Section IV. VS Subtotal Sections I. to IV. (%)	2%	3%	3%	0%	2%		
Subtotal Section I. to IV.	35,920,250	17,905,795	9,152,000		62,978,045		62,978,045
V. CP Direct Support Costs							
Staff Salary	3,990,000	735,000	300,000		5,025,000		5,025,000
Staff related costs							
Office Rent & Running costs	846,000	402,750	468,000		1,716,750	934,000	2,650,750
Vehicle and Running costs	2,331,000	3,691,800	1,248,750		7,271,550	1,446,200	8,717,750
Equipment and Supplies	292,500	97,500	180,000		570,000		570,000
Total CP Direct Support Costs	7,459,500	4,927,050	2,196,750		14,583,300	2,380,200	16,963,500
Total Cooperating Partner's Direct Costs (I + II + III + IV + V)	43,379,750	22,832,845	11,348,750		77,561,345	3,496,399	81,057,744
VI. Management Fee	3,036,583	1,598,299	794,413		5,429,294		5,429,294
Total Cooperating Partner's Costs (from I to VI)	46,416,333	24,431,144	12,143,163		82,990,639	3,496,399	86,487,039

For: United Nations World Food Programme

Name: Silvia CARUSO
 Title: Directrice et Représentante PAM Ma
 Date: 13 OCT 2018



For: The Partner

Name: Abdel Hamid Maiga
 Title: Président
 Date:



Handwritten signatures and initials: AMB, 2, and another signature.